

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 maart 2018

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen
inzake het Leefmilieu

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 mars 2018

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses
en matière d'Environnement

INHOUD

Blz.

Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	7
Advies van de Raad van State	9
Wetsontwerp	12
Coördinatie van de artikelen	15

Pages

SOMMAIRE

Résumé	3
Exposé des motifs	4
Avant-projet	7
Avis du Conseil d'État	9
Projet de loi	12
Coordination des articles	19

OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, § 1, 4°, VAN DE WET VAN
15 DECEMBER 2013 WERD DE IMPACTANALYSE NIET GEVRAAGD.

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 1^{er}, 4°, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013,
L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

De regering heeft dit wetsontwerp op 6 maart 2018 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 6 mars 2018.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 21 maart 2018 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 21 mars 2018.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

SAMENVATTING

Met dit ontwerp worden meerdere objectieven gerealiseerd.

In het tweede hoofdstuk worden nieuwe regels vastgesteld voor de toekenning van jaarlijkse subsidies aan de koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties. Deze nieuwe modaliteiten laten de rationalisatie toe van de toekenning van deze subsidies door middel van de aggregatie van de koepels van organisaties.

Hoofdstuk drie beoogt een wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de in Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten die nodig is zodat controleurs, van het niveau B, net zoals inspecteurs, van het niveau A, CITES inbreuken kunnen opsporen en vaststellen overeenkomstig artikel 7 van de wet van 28 juli 1981

In het kader van de transfer van het boekhoudkundig beheer van de Fondsen van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen naar de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu bleek dat niet duidelijk aangegeven is in de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen waarvoor de administratieve boetes en kosten bedoeld in de artikelen 16bis en 18 wet van 21 december 1998 bestemd zijn. Met de wijziging in hoofdstuk 4 worden deze toegewezen aan het Fonds voor de grondstoffen en de producten.

RÉSUMÉ

Ce projet permet de réaliser plusieurs objectifs.

Dans le deuxième chapitre sont exposées les nouvelles modalités pour l'octroi de subsides accordés annuellement aux coupoles d'organisations non gouvernementales actives dans le domaine de l'environnement. Ces nouvelles modalités permettent la rationalisation de l'octroi de ces subsides via l'agrégation de coupoles d'organisations.

Le chapitre trois vise un amendement à la loi du 28 Juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faunes et de flore sauvages menacées d'extinction est nécessaire afin que les contrôleurs de niveau B puissent, comme les inspecteurs de niveau A, rechercher et constater les infractions CITES conformément à l'article 7 de la loi du 28 juillet 1981.

Dans le cadre du transfert de la gestion budgétaire des Fonds de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, il apparaît qu'il n'est pas clairement établi dans la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires ce à quoi sont destinés les amendes administratives et frais cités aux articles 16bis et 18 de la loi du 21 décembre 1998. Par la modification dans le chapitre quatre, ils seront attribués au profit du Fonds pour les matières premières et des produits.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

HOOFDSTUK 2

Subsidies aan koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties

Er worden nieuwe regels vastgesteld voor de toekenning van jaarlijkse subsidies aan de koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties.

Deze nieuwe modaliteiten laten de rationalisatie toe van de toekenning van deze subsidies door middel van de aggregatie van de koepels van organisaties.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979

Een wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de in Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten is nodig zodat controleurs, van het niveau B, net zoals inspecteurs, van het niveau A, CITES inbreuken kunnen opsporen en vaststellen overeenkomstig artikel 7 van de wet van 28 juli 1981.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition générale

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

CHAPITRE 2

Subsides aux coupoles d'organisations non gouvernementales dans le domaine de l'environnement

Il est établi de nouvelles modalités pour l'octroi de subsides accordés annuellement aux coupoles d'organisations non gouvernementales actives dans le domaine de l'environnement.

Ces nouvelles modalités permettent la rationalisation de l'octroi de ces subsides via l'agrégation de coupoles d'organisations.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979

Un amendement à la loi du 28 Juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faunes et de flore sauvages menacées d'extinction est nécessaire afin que les contrôleurs de niveau B puissent, comme les inspecteurs de niveau A, rechercher et constater les infractions CITES conformément à l'article 7 de la loi du 28 juillet 1981.

HOOFDSTUK 4

**Wijziging van de organieke wet van
27 december 1990 houdende oprichting van
begrotingsfondsen**

In het kader van de transfer van het boekhoudkundig beheer van de Fondsen van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen naar de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu bleek dat niet duidelijk aangegeven is in de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen waarvoor de administratieve boetes en kosten bedoeld in de artikelen 16*bis* en 18 wet van 21 december 1998 bestemd zijn. Met deze wijziging worden deze toegewezen aan het Fonds voor de grondstoffen en de producten.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Dit artikel bepaalt de grondwettelijke bevoegdheidsgrond en behoeft geen bijzondere bespreking.

HOOFDSTUK 2

**Subsidies aan koepels van
niet-gouvernementele
milieuorganisaties**

Art. 2

Dit artikel stelt de wettelijke bepalingen vast die de koning toelaten een koninklijk besluit uit te vaardigen betreffende de modaliteiten met betrekking tot de nieuwe toekenning van de subsidies voor de koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties.

CHAPITRE 4

**Modification de la loi organique
du 27 décembre 1990 créant
des fonds budgétaires**

Dans le cadre du transfert de la gestion budgétaire des Fonds de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, il apparaît qu'il n'est pas clairement établi dans la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires ce à quoi sont destinés les amendes administratives et frais cités aux articles 16*bis* et 18 de la loi du 21 décembre 1998. Avec cette modification, ils seront attribués au profit du Fonds pour les matières premières et des produits.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

Cet article définit la base constitutionnelle de compétence et n'appelle pas de commentaire particulier.

CHAPITRE 2

**Subsides aux coupoles d'organisations
non gouvernementales dans le domaine de
l'environnement**

Art. 2

Cet article établit les dispositions légales qui habilitent le roi à prendre un arrêté royal portant sur les modalités relatives au nouvel octroi de subsides pour les coupoles d'organisations non gouvernementales.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979

Art. 3

Dit artikel breidt een reeds bestaand artikel uit.

Paragraaf 1 verduidelijkt de personen die inbreuken op de CITES wetgeving kunnen opsporen en vaststellen. Het is noodzakelijk om de vermelding van de term “controleurs” toe te voegen, aangezien de inspectiedienst CITES begin 2017 controleurs zal aanwerven voor deze taak. Deze voorbereiding is noodzakelijk om in de toekomst aan iedereen, werkzaam bij de inspectiedienst, de mogelijkheid te geven om proces verbalen op te maken.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 4

Dit artikel bestemt de administratieve boetes en kosten bedoeld in de artikelen 16*bis* en 18 toe aan het Fonds voor de grondstoffen en de producten.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp die de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

De minister van Leefmilieu,

Marie-Christine MARGHEM

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979

Art. 3

Cet article élargit un article existant.

Le paragraphe 1^{er} précise les personnes qui peuvent rechercher et constater les infractions à la législation CITES. Il est nécessaire d'ajouter le terme “contrôleurs” puisque l'inspection CITES recrutera début 2017 des contrôleurs pour cette tâche. L'élargissement de ce terme est nécessaire afin de donner dans le futur, à toute personne travaillant pour le service d'inspection, la possibilité de dresser des procès-verbaux.

CHAPITRE 4

Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 4

Cet article prévoit que les amendes administratives et frais cités aux articles 16*bis* et 18 sont attribuées au Fonds pour les matières premières et les produits.

Telle est, Mesdames et Messieurs, la portée du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

La ministre de l'Environnement,

Marie-Christine MARGHEM

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen
inzake het leefmilieu**

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Subsidies aan koepels van
niet-gouvernementele
milieuorganisaties****Art. 2**

Koning stelt, per besluit dat in de Ministerraad overlegd wordt, de nieuwe regels vast voor de toekenning van jaarlijkse subsidies aan de koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties, onder begrotingsartikel 25.55.11.33.00.01.

HOOFDSTUK 3**Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende
de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de
internationale handel in bedreigde in het wild levende
dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt
te Washington op 3 maart, alsmede van de Wijziging
van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op
22 juni 1979****Art. 3**

In artikel 7, § 1, 3° van de wet van 28 juli 1981 worden de woorden “controleurs en” ingevoegd tussen de woorden “statutaire en contractuele” en “inspecteurs CITES”.

HOOFDSTUK 4**Wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende
de productnormen ter bevordering van duurzame
productie- en consumptiepatronen en ter bescherming
van het leefmilieu, de volksgezondheid en de
werknemers****Art. 4**

Artikel 20*bis* van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l’avis du Conseil d’État

**Avant-projet de loi portant des dispositions diverses
en matière d’environnement**

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l’article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Subsides aux coupoles d’organisations
non gouvernementales dans le domaine de
l’environnement****Art. 2**

Roi établit, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les nouvelles modalités d’octroi des subsides accordés annuellement aux coupoles d’organisations non gouvernementales actives dans le domaine de l’environnement, sous l’article budgétaire 25.55.11.33.00.01.

CHAPITRE 3**Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant
approbation de la Convention sur le commerce
international des espèces de faune et de flore
sauvages menacées d’extinction, et des Annexes
faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de
l’Amendement à la Convention adopté à Bonn le
22 juin 1979****Art. 3**

Dans l’article 7, § 1^{er}, 3° de la loi du 28 juillet 1981, les mots “contrôleurs et” sont insérés entre les mots “les” et les mots “inspecteurs CITES statutaires et contractuels”.

CHAPITRE 4**Modification de la loi du 21 décembre 1998 relative aux
normes de produits ayant pour but la promotion de
modes de production et de consommation durables
et la protection de l’environnement, de la santé et des
travailleurs****Art. 4**

L’article 20*bis* de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de

productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. De kosten bedoeld in artikel 16*bis* en de administratieve boetes bedoeld in artikel 18 zijn bestemd voor het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, bedoeld in de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.”

production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Les frais visés dans l'article 16*bis* et les amendes administratives visées dans l'article 18 sont destinées au Fonds pour les matières premières et les produits, visé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.”

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 62.612/1 VAN 29 DECEMBER 2017**

Op 5 december 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Leefmilieu verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende diverse bepalingen inzake het leefmilieu”.

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 27 december 2017. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, voorzitter, Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets, staatsraad, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Kristine Bams, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 29 december 2017.

*

1. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond,¹ alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN WET

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet bevat een aantal maatregelen die beknopt kunnen worden weergegeven als volgt.

Er wordt voor de Koning een wettelijke basis tot stand gebracht om nieuwe regels vast te stellen voor het toekennen van jaarlijkse subsidies aan koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties (artikel 2).

Artikel 7 van de wet van 28 juli 1981 “houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979” wordt gewijzigd teneinde het ook voor controleurs van de inspectiedienst CITES mogelijk te maken om de in die bepaling bedoelde overtredingen op te sporen en vast te stellen (artikel 3).

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere normen verstaan.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 62.612/1 VAN 29 DECEMBER 2017**

Le 5 décembre 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de l'Environnement à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant des dispositions diverses en matière d'environnement”.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 27 décembre 2017. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, président, Jo Baert, président de chambre, Jan Smets, conseiller d'État, et Greet Verberckmoes, griffier.

Le rapport a été présenté par Kristine Bams, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 29 décembre 2017.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET DE LOI

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis comporte un certain nombre de mesures qui peuvent être synthétisées comme suit.

Il est créé une base légale permettant au Roi d'établir de nouvelles modalités d'octroi des subsides accordés annuellement aux coupes d'organisations non gouvernementales actives dans le domaine de l'environnement (article 2).

L'article 7 de la loi du 28 juillet 1981 “portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979” est modifié afin de permettre également aux contrôleurs du service d'inspection CITES de rechercher et de constater les infractions visées par cette disposition (article 3).

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

Artikel 20*bis* van de wet van 21 december 1998 “betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers” wordt aangevuld teneinde de kosten en de administratieve boetes, bedoeld in respectievelijk de artikelen 16*bis* en 18 van de voornoemde wet te bestemmen voor het Fonds voor de grondstoffen en de producten (artikel 4).

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

3. In het voorontwerp van wet worden monocamerale aangelegenheden in de zin van artikel 74 van de Grondwet geregeld. Het is derhalve aan deze laatste grondwetsbepaling, en niet aan artikel 78 van de Grondwet, dat moet worden gerefereerd in artikel 1.

Artikel 2

4. De bevoegdheid die in artikel 2 van het voorontwerp aan de Koning wordt gedelegeerd, is in ruime bewoordingen geformuleerd. Gelet op de principiële bevoegdheid van de gewesten inzake leefmilieu zou in artikel 2 moeten worden bepaald dat de vast te stellen “nieuwe regels” betrekking hebben op het subsidiëren van koepels van niet-gouvernementele milieuorganisaties, *wat de aangelegenheden betreft waarvoor de federale overheid bevoegd is*.²

Voorts dient aan het einde van artikel 2 de zinsnede “, onder begrotingsartikel 25.55.11.33.00.01” te worden geschrapt: dergelijke vermelding zou immers impliceren dat het begrotingsartikel effectief, en met dezelfde nummering, jaarlijks in de wet houdende de algemene uitgavenbegroting wordt opgenomen.

Artikel 3

5. Men late artikel 3 van het voorontwerp aanvangen als volgt:

“In artikel 7, § 1, eerste lid, 3°, van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, vervangen bij de wet van 16 december 2015, worden ...”.

² Zie artikel 6, § 1, II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen”.

L'article 20*bis* de la loi du 21 décembre 1998 “relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs” est complété afin de destiner les frais et les amendes administratives, visés respectivement aux articles 16*bis* et 18 de la loi précitée, au Fonds pour les matières premières et les produits (article 4).

EXAMEN DU TEXTE

Article 1^{er}

3. L'avant-projet de loi règle des matières monocamérales au sens de l'article 74 de la Constitution. L'article 1^{er} doit donc viser cette dernière disposition constitutionnelle, et non l'article 78 de la Constitution.

Article 2

4. Le pouvoir délégué au Roi par l'article 2 de l'avant-projet est formulé en termes généraux. Eu égard à la compétence de principe des régions en matière d'environnement, l'article 2 devrait prévoir que les “nouvelles modalités” à fixer portent sur les subsides accordés aux coupes d'organisations non gouvernementales actives dans le domaine de l'environnement, *en ce qui concerne les matières relevant de la compétence de l'autorité fédérale* ².

Par ailleurs, le segment de phrase “, sous l'article budgétaire 25.55.11.33.00.01” à la fin de l'article 2 doit être supprimé: en effet, pareille mention impliquerait que l'article budgétaire est effectivement reproduit annuellement, et avec la même numérotation, dans la loi contenant le budget général des dépenses.

Article 3

5. On rédigera le début de l'article 3 de l'avant-projet comme suit:

“Dans l'article 7, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, remplacé par la loi du 16 décembre 2015, les mots...”.

² Voir l'article 6, § 1^{er}, II, de la loi spéciale du 8 août 1980 “de réformes institutionnelles”.

Artikel 4

6. Met het ontworpen artikel 20*bis*, § 3, van de reeds genoemde wet van 21 december 1998 worden de erin bedoelde kosten en boetes bestemd voor het Fonds³ voor de grondstoffen en de producten. Het zou de duidelijkheid en de transparantie van de regelgeving ten goede komen indien de bestemming van de betrokken kosten en boetes zou worden ingeschreven op de lijst van ontvangsten van het voornoemde fonds in de tabel die bij de organieke wet van 27 december 1990 “houdende oprichting van begrotingsfondsen” is gevoegd. In plaats van te worden geconcipeerd als een wijzigingsbepaling van artikel 20*bis* van de wet van 21 december 1998, zou artikel 4 van het voorontwerp van wet dan kunnen luiden als volgt:⁴

“In de tabel die bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen is gevoegd, wordt de tekst onder de vermelding “Aard van de toegewezen ontvangsten” van subrubriek 31-2 Fonds voor de grondstoffen en de producten, vervangen bij de programmawet van 22 december 2008, aangevuld als volgt:

— de kosten bedoeld in artikel 16*bis* van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers;

— de administratieve boetes bedoeld in artikel 18 van de voornoemde wet van 21 december 1998”.

De griffier,

Greet VERBERCKMOES

De voorzitter,

Marnix VAN DAMME

Article 4

6. L'article 20*bis*, § 3, en projet, de la loi du 21 décembre 1998 précitée destine les frais et amendes qu'il vise au Fonds³ pour les matières premières et les produits. Par souci de clarté et de transparence de la réglementation, il serait préférable d'inscrire l'affectation des frais et amendes concernés dans la liste des recettes du fonds précité, figurant dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 “créant des fonds budgétaires”. Plutôt que d'être conçu comme une disposition modificative de l'article 20*bis* de la loi du 21 décembre 1998, l'article 4 de l'avant-projet de loi pourrait dès lors s'énoncer comme suit⁴:

“Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte sous la mention “Nature des recettes affectées” de la sous-rubrique 31-2 Fonds pour les matières premières et les produits, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2008, est complété comme suit:

— les frais visés à l'article 16*bis* de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs;

— les amendes administratives visées à l'article 18 de la loi précitée du 21 décembre 1998”.

Le greffier,

Greet VERBERCKMOES

Le président,

Marnix VAN DAMME

³ In de Nederlandse tekst van de ontworpen bepaling wordt van het “Begrotingsfonds” voor de grondstoffen en de producten melding gemaakt. De tabel bij de organieke wet van 27 december 1990 “houdende oprichting van begrotingsfondsen” doet ervan blijken dat het wel degelijk om het “Fonds” voor de grondstoffen en de producten gaat. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 20*bis*, § 3, van de wet van 21 december 1998 wordt wel de correcte benaming van het betrokken fonds gehanteerd.

⁴ Uiteraard dient in dat geval ook het opschrift van hoofdstuk 4 van het voorontwerp van wet te worden aangepast.

³ Le texte néerlandais de la disposition en projet fait mention du “Begrotingsfonds” pour les matières premières et les produits. Or il se déduit du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 “créant des fonds budgétaires” qu'il s'agit bien du “Fonds” pour les matières premières et les produits. Le texte français de l'article 20*bis*, § 3, en projet, de la loi du 21 décembre 1998 utilise, lui, la dénomination correcte du fonds concerné.

⁴ Dans ce cas, il faudra évidemment adapter également l'intitulé du chapitre 4 de l'avant-projet de loi.

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Energie en
Leefmilieu,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Energie en Leefmilieu is ermee belast
het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in
Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers
in te dienen:

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

**Subsidies aan koepels van
niet-gouvernementele
milieuorganisaties**

Art. 2

Koning stelt, per besluit dat in de Ministerraad over-
legd wordt, de nieuwe regels vast voor de toekenning
van jaarlijkse subsidies aan de koepels van niet-gouver-
nementele milieuorganisaties, wat de aangelegenheden
betreft waarvoor de federale overheid bevoegd is.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du ministre de l'Energie et
l'Environnement,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de l'Energie et l'Environnement, est
chargée de présenter en Notre nom à la Chambre des
représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article
74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

**Subsides aux coupoles d'organisations
non gouvernementales dans le domaine de
l'environnement**

Art. 2

Roi établit, par arrêté délibéré en Conseil des mi-
nistres, les nouvelles modalités d'octroi des subsides
accordés annuellement aux coupoles d'organisations
non gouvernementales actives dans le domaine de
l'environnement, en ce qui concerne les matières rele-
vant de la compétence de l'autorité fédérale.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979

Art. 3

In artikel 7, § 1, eerste lid, 3°, van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, vervangen bij de wet van 16 december 2015, worden de woorden “controleurs en” ingevoegd tussen de woorden “statutaire en contractuele” en “inspecteurs CITES”.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 4

In de tabel die bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen is gevoegd, wordt de tekst onder de vermelding “Aard van de toegewezen ontvangsten” van subrubriek 25-4 Fonds voor de grondstoffen en de producten (vroeger 31-2), vervangen bij de programmawet van 22 december 2008, aangevuld als volgt:

“— de kosten bedoeld in artikel 16*bis* van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers;”

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l’Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979

Art. 3

Dans l’article 7, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que l’Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, remplacé par la loi du 16 décembre 2015, les mots “contrôleurs et” sont insérés entre les mots “les” et les mots “inspecteurs CITES statutaires et contractuels”.

CHAPITRE 4

Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 4

Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte sous la mention “Nature des recettes affectées” de la sous rubrique 25-4 Fonds pour les matières premières et les produits (anciennement 31-2), remplacé par la loi programme du 22 décembre 2008, est complété comme suit:

“— les frais visés à l’article 16*bis* de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l’environnement, de la santé et des travailleurs;

— de administratieve boetes bedoeld in artikel 18 van de voornoemde wet van 21 december 1998.”.

Gegeven te Brussel, 7 februari 2018

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van leefmilieu,

Marie Christine MARGHEM

— les amendes administratives visées à l'article 18 de la loi précitée du 21 décembre 1998.”.

Donné à Bruxelles, le 7 février 2018

PHILIPPE

Par le Roi:

La ministre de l'Environnement,

Marie Christine MARGHEM

CÖÖRDINATIE VAN DE ARTIKELEN

Hoofdstuk 3 – Wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979

wet van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979

BASISTEKST	BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP
Art. 7, § 1	Art. 7, § 1
Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie worden de overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening opgespoord en vastgesteld door: 1° de agenten van de douane; 2° de leden van de federale en lokale politie; 3° de statutaire en contractuele inspecteurs CITES van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu; 4° andere door de Koning aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu; 5° de statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die belast zijn met het uitvoeren van de controles voor zover deze controles worden uitgeoefend op de in artikel 4, § 3, 2°, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bedoelde plaatsen en de volksgezondheid, de dierengezondheid of de plantengezondheid tot doel hebben.	Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie worden de overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening opgespoord en vastgesteld door: 1° de agenten van de douane; 2° de leden van de federale en lokale politie; 3° de statutaire en contractuele controleurs en inspecteurs CITES van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu; 4° andere door de Koning aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu; 5° de statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die belast zijn met het uitvoeren van de controles voor zover deze controles worden uitgeoefend op de in artikel 4, § 3, 2°, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bedoelde plaatsen en de volksgezondheid, de dierengezondheid of de plantengezondheid tot doel hebben.

Diegene onder de voormelde personen die de door het decreet van 20 juli 1831 voorgeschreven eed niet hebben afgelegd, zullen hem afleggen in de handen van de Vrederechter.	Diegene onder de voormelde personen die de door het decreet van 20 juli 1831 voorgeschreven eed niet hebben afgelegd, zullen hem afleggen in de handen van de Vrederechter.
Hoofdstuk 4 – Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen	
BASISTEKST	BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP
Fonds voor de grondstoffen en de producten (vroeger 31-2).	Fonds pour les matières premières et les produits (anciennement 31-2).
Aard van de toegewezen ontvangsten	Aard van de toegewezen ontvangsten
De bijdragen en retributies in het kader van artikel 57 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, van artikel 82 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, van artikel 20bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptie-patronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, van artikel 10 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, voor zover zij geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen, en van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES), en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979 : - de administratieve geldboetes voor zover zij geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen; - de kosten bedoeld in de artikelen 15, § 2, 5°, 18 en 19bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering	De bijdragen en retributies in het kader van artikel 57 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, van artikel 82 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, van artikel 20bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptie-patronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, van artikel 10 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, voor zover zij geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen, en van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES), en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979 : - de administratieve geldboetes voor zover zij geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen; - de kosten bedoeld in de artikelen 15, § 2, 5°, 18 en 19bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering

van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid; - de bijdragen van de Europese Unie in de uitgaven voor de verrichte opdrachten, met uitzondering van die welke betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen; - de dossierkosten en de rechten bedoeld in artikel 4 van de wet van 14 juli 1994 inzake de oprichting van een Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk; - de vergoedingen voor de behandeling van de notificatie-, registratie- en vergunningsdossiers voor voedingsmiddelen en andere producten zoals bedoeld in artikel 10 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten; - de vergoedingen voor het afleveren van certificaten en het uitvoeren van controles voor andere producten bedoeld in artikel 11 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten; - de retributies, opgelegd door de Koning, te betalen bij de aanvraag van certificaten en vergunningen, door natuurlijke of rechtspersonen die CITES dieren, planten en producten voortbrengen, verhandelen, vervoeren, invoeren en uitvoeren; - de opbrengsten van de verkoop van verbeurd verklaarde dieren, planten en producten. - de bijdragen en vergoedingen bedoeld in artikel 2, § 2, van de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, voor zover zij geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;	van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid; - de bijdragen van de Europese Unie in de uitgaven voor de verrichte opdrachten, met uitzondering van die welke betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen; - de dossierkosten en de rechten bedoeld in artikel 4 van de wet van 14 juli 1994 inzake de oprichting van een Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk; - de vergoedingen voor de behandeling van de notificatie-, registratie- en vergunningsdossiers voor voedingsmiddelen en andere producten zoals bedoeld in artikel 10 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten; - de vergoedingen voor het afleveren van certificaten en het uitvoeren van controles voor andere producten bedoeld in artikel 11 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten; - de retributies, opgelegd door de Koning, te betalen bij de aanvraag van certificaten en vergunningen, door natuurlijke of rechtspersonen die CITES dieren, planten en producten voortbrengen, verhandelen, vervoeren, invoeren en uitvoeren; - de opbrengsten van de verkoop van verbeurd verklaarde dieren, planten en producten. - de bijdragen en vergoedingen bedoeld in artikel 2, § 2, van de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, voor zover zij geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;
---	---

- de vergoedingen bedoeld in artikel 132 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen; - vergoedingen voor het afleveren van erkenningen en certificaten bedoeld in artikel 3 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten; - vergoedingen voor het afleveren van erkenningen en certificaten met betrekking tot dierlijke bijproducten zoals bedoeld in artikel 15 van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;	- de vergoedingen bedoeld in artikel 132 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen; - vergoedingen voor het afleveren van erkenningen en certificaten bedoeld in artikel 3 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten; - vergoedingen voor het afleveren van erkenningen en certificaten met betrekking tot dierlijke bijproducten zoals bedoeld in artikel 15 van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987; - de kosten bedoeld in artikel 16bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers; - de administratieve boetes bedoeld in artikel 18 van de voornoemde wet van 21 december 1998.

COORDINATION DES ARTICLES

Chapitre 3: Modification de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979

loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979

TEXTE DE BASE	TEXTE DE BASE ADAPTE AU PROJET
Art.7, § 1 ^{er}	Art.7, § 1 ^{er}
Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement sont recherchées et constatées par: 1° les agents de la douane; 2° les membres de la police fédérale et locale; 3° les inspecteurs CITES statutaires et contractuels du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement; 4° d'autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés par le Roi; 5° les membres du personnel statutaire ou contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire chargés des contrôles pour autant que ces contrôles s'exercent sur les sites visés à l'article 4, § 3, 2°, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et ont pour objectif la santé publique, la santé animale ou la santé des plantes. Celles d'entre ces personnes qui n'auraient point prêté le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831, le prêteront devant le Juge de paix.	Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement sont recherchées et constatées par: 1° les agents de la douane; 2° les membres de la police fédérale et locale; 3° les contrôleurs et inspecteurs CITES statutaires et contractuels du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement; 4° d'autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés par le Roi; 5° les membres du personnel statutaire ou contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire chargés des contrôles pour autant que ces contrôles s'exercent sur les sites visés à l'article 4, § 3, 2°, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et ont pour objectif la santé publique, la santé animale ou la santé des plantes. Celles d'entre ces personnes qui n'auraient point prêté le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831, le prêteront devant le Juge de paix.

Chapitre 4: Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires	
loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires	
TEXTE DE BASE	TEXTE DE BASE ADAPTE AU PROJET
Fonds pour les matières premières et les produits (anciennement 31-2).	Fonds pour les matières premières et les produits (anciennement 31-2).
Nature des recettes affectées	Nature des recettes affectées
Les cotisations et les rétributions dans le cadre de l'article 57 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, de l'article 82 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, de l'article 20bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, de l'article 10 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, pour autant qu'elles ne soient pas relatives aux compétences de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, et de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979 : -les amendes administratives pour autant qu'elles ne soient pas relatives aux compétences de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire; - les frais visés aux articles 15, § 2, 5°, 18 et 19bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé; - les contributions de l'Union européenne dans le cadre des missions effectuées, à l'exception de celles relatives aux compétences de	Les cotisations et les rétributions dans le cadre de l'article 57 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, de l'article 82 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, de l'article 20bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, de l'article 10 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, pour autant qu'elles ne soient pas relatives aux compétences de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, et de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979 : -les amendes administratives pour autant qu'elles ne soient pas relatives aux compétences de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire; - les frais visés aux articles 15, § 2, 5°, 18 et 19bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé; - les contributions de l'Union européenne dans le cadre des missions effectuées, à l'exception de celles relatives aux compétences de

l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire ; - les frais de dossier et les droits visés à l'article 4 de la loi du 14 juillet 1994 portant création du Comité d'attribution du label écologique européen; - les contributions pour le traitement des dossiers de notification, d'enregistrement et d'autorisation pour des denrées alimentaires et des autres produits visés dans l'article 10 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits; - les contributions pour la livraison des certificats et pour l'exécution des contrôles pour des autres produits visés dans l'article 11 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits; - les redevances, imposées par le Roi, à payer pour l'obtention de certificats et de permis, par les personnes physiques ou morales qui produisent, commercialisent, transportent, importent et exportent des animaux, plantes et produits CITES;	l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire ; - les frais de dossier et les droits visés à l'article 4 de la loi du 14 juillet 1994 portant création du Comité d'attribution du label écologique européen; - les contributions pour le traitement des dossiers de notification, d'enregistrement et d'autorisation pour des denrées alimentaires et des autres produits visés dans l'article 10 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits; - les contributions pour la livraison des certificats et pour l'exécution des contrôles pour des autres produits visés dans l'article 11 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits; - les redevances, imposées par le Roi, à payer pour l'obtention de certificats et de permis, par les personnes physiques ou morales qui produisent, commercialisent, transportent, importent et exportent des animaux, plantes et produits CITES;
- le revenu de la vente des animaux, plantes et produits confisqués; - les cotisations et les rétributions visées à l'article 2, § 2, de la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, pour autant qu'elles ne soient pas relatives aux compétences de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire; - les redevances visées à l'article 132 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses; - redevances pour la livraison d'agréments et des certificats visés à l'article 3 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;	- le revenu de la vente des animaux, plantes et produits confisqués; - les cotisations et les rétributions visées à l'article 2, § 2, de la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, pour autant qu'elles ne soient pas relatives aux compétences de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire; - les redevances visées à l'article 132 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses; - redevances pour la livraison d'agréments et des certificats visés à l'article 3 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

- redevances pour la livraison des agréments et des certificats relatifs aux sous-produits animaux visées à l'article 15 de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.	- redevances pour la livraison des agréments et des certificats relatifs aux sous-produits animaux visées à l'article 15 de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux. – les frais visés à l'article 16bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs ; – les amendes administratives visées à l'article 18 de la loi précitée du 21 décembre 1998.
--	--